

32007R1493

18.12.2007.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 332/7

UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 1493/2007**od 17. prosinca 2007.****o utvrđivanju, u skladu s Uredbom (EZ) br. 842/2006 Europskog parlamenta i Vijeća, obrasca za izvješća koja podnose proizvođači, uvoznici i izvoznici određenih fluoriranih stakleničkih plinova**

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 842/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. svibnja 2006. o određenim fluoriranim stakleničkim plinovima ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 6. stavak 2.,

budući da:

- (1) Podaci koje podnose uvoznici i proizvođači trebaju obuhvaćati predviđene količine fluoriranih stakleničkih plinova za koje se očekuje da će se koristiti u glavnim aplikacijama, kao i količine plinova za koje se očekuje da će se koristiti kao sirovina potrebna za odvijanje proizvodnog procesa, kako bi osigurali dodatne informacije za Komisiju i države članice kojima je cilj prikupiti podatke o emisijama za relevantne sektore.
- (2) Proizvođači kupuju fluorirane stakleničke plinove i prodaju ih drugim proizvođačima u komercijalne svrhe. U takvim slučajevima samo proizvođač koji ih je kupio može podnijeti izvješće o količinama tih tvari predviđenima za korištenje u glavnim aplikacijama.

- (3) Kod utvrđivanja obrasca izvješća zatraženo je mišljenje zainteresiranih strana te su uzeta u obzir njihova iskustva s podnošenjem izvješća u skladu s Uredbom (EZ) br. 2037/2000 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. lipnja 2000. o tvarima koje oštećuju ozonski sloj ⁽²⁾.
- (4) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora osnovanog u skladu s člankom 18. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 2037/2000,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Obrazac izvješća naveden u članku 6. stavku 1. Uredbe (EZ) br. 842/2006 utvrđen je u Prilogu ovoj Uredbi.

*Članak 2.*Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. prosinca 2007.

Za Komisiju

Stavros DIMAS

Član Komisije

⁽¹⁾ SL L 161, 14.6.2006., str. 1.⁽²⁾ SL L 244, 29.9.2000., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Odlukom Komisije 2007/540/EZ (SL L 198, 31.7.2007., str. 35.).

PRILOG

OBRAZAC IZVJEŠĆA ZA PROIZVOĐAČE, UVOZNIKE I IZVOZNIKE FLUORIRANIH STAKLENIČKIH PLINOVA

DIO 1.

UVOD

Člankom 6. Uredbe (EZ) br. 842/2006 o određenim fluoriranim stakleničkim plinovima zahtijeva se da proizvođači, uvoznici i izvoznici fluoriranih stakleničkih plinova Europskoj komisiji podnose godišnja izvješća, počevši od 2008. (za aktivnosti koje su se odvijale tijekom 2007.). Sljedeći obrazac moraju ispuniti proizvođači, uvoznici i izvoznici u Europskoj zajednici koji godišnje proizvedu, uvezu i/ili izvezu više od jedne metričke tone fluoriranih stakleničkih plinova, ili pripravaka koji sadrže fluorirane stakleničke plinove.

Uvezene ili izvezene količine obuhvaćaju pošiljke na veliko, uključujući količine koje se šalju uz opremu i namijenjene su za njezino punjenje, ali ne i količine sadržane u opremi (tj. opremi napunjenoj prije slanja). Uvezene i izvezene količine fluoriranih stakleničkih plinova koje treba navesti u izvješću uključuju samo količine koje su uvezene iz zemalja izvan Zajednice ili su izvezene u te zemlje. Isto tako ni Uredba (EZ) 842/2006 ne nalaže uvoznicima podnošenje izvješća o količina kupljenim od proizvođača ili distributera unutar Zajednice, niti količina koje se drže na skladištu a bile su nabavljene od proizvođača ili distributera unutar Zajednice.

Poduzeća koja proizvedu ili izdvoje više od jedne tone fluoriranih stakleničkih plinova kao nusproizvoda u okviru neke druge kemijske proizvodnje (npr. dobivanje HFC-23 pri proizvodnji HCFC-22) moraju ispuniti ovaj obrazac kako bi evidentirale izdvojene fluorirane stakleničke plinove; nusproizvode koji se emitiraju a ne izdvajaju ne treba unositi u ovaj obrazac.

POVJERLJIVOST

Svi podaci navedeni u ovom izvješću smatraju se strogo povjerljivima. Podaci koji se odnose na poduzeće ne smiju se iznositi u javnost; svi podaci vezani za poduzeća prije objave se združuju u zbirna izvješća. Sva pitanja vezana za povjerljivost mogu se uputiti na rješavanje Komisiji ili subjektu koji imenuje Komisija.

UPUTE

Ispunite sve primjenjive dijelove ovog obrasca kako biste zabilježili sve aktivnosti koje su se odvijale tijekom prethodne kalendarske godine (tj. izvješće o aktivnostima provedenima u 2007. dostavlja se u 2008., najkasnije do 31. ožujka). Za vašu informaciju, u dijelu 2. navedene su definicije koje mogu biti od pomoći pri ispunjavanju obrazaca i popis kontroliranih fluoriranih stakleničkih plinova, s odgovarajućim CAS brojevima.

Primite na znanje da se u pravilu izvješća rade na razini poduzeća (ne na razini postrojenja).

Podnošenje

Ispunjena izvješće mora se dostaviti do 31. ožujka u godini koja slijedi iza godine na koju se izvješće odnosi. Izvješće se dostavlja Komisiji ili subjektu koji imenuje Komisija i nadležnom tijelu u vašoj državi članici.

DIO 2.

Definicije

Fluorirani staklenički plinovi znači fluorirani ugljikovodici (HFC-i), perfluorirani ugljikovodici (PFC-i) i sumporov heksafluorid (SF₆) kako su navedeni u Prilogu I. Uredbi (EZ) br. 842/2006 i pripravci koji sadrže te tvari, isključujući tvari koje podliježu kontroli u skladu s Uredbom (EZ) br. 2037/2000 o tvarima koje oštećuju ozonski sloj.

Prpravak (u industriji se pripravci često nazivaju mješavinama) znači mješavina koja se sastoji od dviju ili više tvari od kojih je najmanje jedna fluorirani staklenički plin, osim pripravaka čiji je ukupni potencijal globalnog zatopljenja manji od 150. Ukupan potencijal globalnog zagrijavanja (GWP) nekog pripravka utvrđuje se u skladu s dijelom 2. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 842/2006 o određenim fluoriranim stakleničkim plinovima.

Stavljanje na tržište u smislu ovih obrazaca izvješća, znači prvu opskrbu količinama fluoriranih stakleničkih plinova na veliko ili njihovo stavljanje na raspolaganje trećim osobama unutar Zajednice, uz naplatu ili besplatno, koje uključuje njihov uvoz u carinsko područje Zajednice; plinovi sadržani u opremi tu nisu uključeni.

Suproizvođač unutar Zajednice znači proizvođač fluoriranih stakleničkih plinova u Zajednici s kojim drugi proizvođač može obavljati transakcije (tj. prodaju i kupnju fluoriranih stakleničkih plinova).

Sirovina znači svaka tvar kod koje dolazi do kemijske transformacije u procesu kojim se u potpunosti mijenja početni sastav kemikalije, čije su emisije zanemarive.

Oporaba znači postupak ponovne obrade prikupljenog fluoriranog stakleničkog plina kako bi ispunio utvrđeni standard za radna svojstva.

Obnavljanje znači ponovno korištenje prikupljenog fluoriranog stakleničkog plina nakon osnovnog postupka pročišćavanja.

Uništavanje znači postupak kojim se sav ili većina fluoriranog stakleničkog plina trajno preradi ili razgradi u jednu ili više tvari koje nisu fluorirani staklenički plinovi.

Napomena: proizvodnja pripravaka koji sadrže fluorirane stakleničke plinove odnosi se na proizvodnju sastojaka pripravaka, a ne na postupak miješanja.

Podnošenje izvješća o proizvodnji fluoriranih stakleničkih plinova kao nusproizvoda

Ovaj se obrazac ne koristi za podnošenje izvješća emisija fluoriranih stakleničkih plinova koji nastanu kao nusproizvodi u proizvodnji drugih kemikalija (npr. emisije HFC-23 u proizvodnji HCFC-22); ne podnosi se izvješće o proizvodnji fluoriranih stakleničkih plinova koji nastanu kao nusproizvodi i emitiraju se izravno u atmosferu. Međutim, poduzeća koja proizvode fluorirane stakleničke plinove kao nusproizvode u okviru proizvodnje drugih kemikalija i tako dobivene plinove izdvajaju, moraju ispuniti ovaj obrazac kako bi evidentirale tako izdvojene fluorirane stakleničke plinove koji se smatraju novim proizvodom.

Fluorirani staklenički plinovi obuhvaćeni Uredbom (EZ) br. 842/2006		
U donjoj tablici navedeni su kontrolirani fluorirani staklenički plinovi i njihovi odgovarajući CAS brojevi (Chemical Abstract Service; jedinstveni identifikacijski broj za određenu kemijsku tvar). U vezi s kombiniranom nomenklaturom (KN8) kontroliranih fluoriranih stakleničkih plinova poslužite se važećom uredbom objavljenom najkasnije 31. listopada u godini koja prethodi godini na koju se odnosi, a može se naći na internetskoj stranici: http://europa.eu.int/eur-lex/lex/en/index.htm		
Kontrolirani fluorirani staklenički plinovi	Kemijska formula	CAS broj
Sumporov heksafluorid	SF ₆	2551-62-4
Fluorirani ugljikovodici (HFC-i):		
HFC-23	CHF ₃	75-46-7
HFC-32	CH ₂ F ₂	75-10-5
HFC-41	CH ₃ F	593-53-3
HFC-43-10mee	C ₅ H ₂ F ₁₀	138495-42-8
HFC-125	C ₂ HF ₅	354-33-6
HFC-134	C ₂ H ₂ F ₄	359-35-3
HFC-134a	CH ₂ FCF ₃	811-97-2
HFC-152a	C ₂ H ₄ F ₂	75-37-6
HFC-143	C ₂ H ₃ F ₃	430-66-0
HFC-143a	C ₂ H ₃ F ₃	420-46-2
HFC-227ea	C ₃ HF ₇	431-89-0
HFC-236cb	CH ₂ FCF ₂ CF ₃	677-56-5
HFC-236ea	CHF ₂ CHFCF ₃	431-63-0
HFC-236fa	C ₃ H ₂ F ₆	690-39-1
HFC-245ca	C ₃ H ₃ F ₅	679-86-7
HFC-245fa	CHF ₂ CH ₂ CF ₃	460-73-1
HFC-365mfc	CF ₃ CH ₂ CF ₂ CH ₃	406-58-6
Perfluorirani ugljikovodici (PFC-i):		
Perfluorometan	CF ₄	75-73-0
Perfluoroetan	C ₂ F ₆	76-16-4
Perfluoropropan	C ₃ F ₈	76-19-7
Perfluorobutan	C ₄ F ₁₀	355-25-9
Perfluoropentan	C ₅ F ₁₂	678-26-2
Perfluoroheksan	C ₆ F ₁₄	355-42-0
Perfluorociklobutan	c-C ₄ F ₈	115-25-3
Pripravci koji sadrže PFC-e ili HFC-e	promjenljivo	promjenljivo

DIO 3.

Podaci za kontakt poduzeća	
Naziv poduzeća: _____	Datum podnošenja: _____
Adresa poduzeća: _____	Godina transakcije (Godina na koju se odnosi ovo izvješće): _____
Poštanski broj: _____	
Zemlja: _____	
Osoba za kontakt: _____	
Broj telefona: _____	
Broj telefaksa: _____	
Adresa e-pošte: _____	
<input type="checkbox"/> Potvrđujem da sam ovlaštteni predstavnik ovog poduzeća i da sam osobno pregledao(-la) podatke navedene u ovom i svim priloženim dokumentima te da sam s njima upoznat(a). Prema mojim najboljim saznanjima, svi navedeni podaci su istiniti, točni i potpuni.	

Transakcija/e fluoriranih stakleničkih plinova
Izvješće mora podnijeti svaki subjekt koji godišnje proizvede, uveze i/ili izveze više od jedne metričke tone fluoriranih stakleničkih plinova ili pripravaka koji sadrže fluorirane stakleničke plinove. Odaberite vrste transakcija fluoriranih stakleničkih plinova, obavljenih u razdoblju obuhvaćenom izvješćem. Ako se radi o proizvodnji i/ili uvozu, navedite proizvedene/uvezene vrste fluoriranih stakleničkih plinova.
<input type="checkbox"/> Proizvodnja <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> HFC-i<input type="checkbox"/> PFC-i<input type="checkbox"/> SF₆
<input type="checkbox"/> Uvoz <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> HFC-i/pripravci koji sadrže HFC-e<input type="checkbox"/> PFC-i/pripravci koji sadrže PFC-e<input type="checkbox"/> SF₆
<input type="checkbox"/> Izvoz
Na temelju gore navedenih vrsta fluoriranih stakleničkih plinova i vrsta transakcija, ispunite sve relevantne obrasce izvješća koji se nalaze u prilogu.

DIO 4.

Izvešće o podacima o proizvodnji i uvozu HFC-a
Za podnošenje izvješća o podacima o proizvodnji i uvozu HFC-a postoji pet obrazaca, kako je opisano dalje u tekstu. Odaberite obrasce koji se odnose na vaše poduzeće i ispunite na odgovarajući način.
Obrazac 1. za proizvođače i uvoznike: HFC-a
Ovaj obrazac treba koristiti za podnošenje izvješća o proizvodnji i/ili uvozu HFC-a, uključujući one koji se koriste za proizvodnju pripravaka. Sastojke pripravaka koji sadrže HFC-e koji su bili proizvedeni ili uvezeni kao tvari i smiješani u pripravak ili uvezeni kao pripravak i ponovo smiješani također treba navesti u ovom obrascu. U ovaj obrazac uključeni su samo najčešće korišteni HFC-i. Napomena: <ul style="list-style-type: none"> — Ako je vaše poduzeće uvezlo ili kupilo pripravke koje niste smiješali u novi pripravak, te tvari navedite u Obrascu 3. — Ako je vaše poduzeće uvezlo ili proizvelo HFC-e ili pripravke koji sadrže HFC-e koji nisu navedeni u ovom obrascu, prijedite na Obrazac 2.
Obrazac 1. za suproizvođače (samo za proizvođače)
U ovom obrascu detaljno navedite sve transakcije suproizvođača koje uključuju uobičajene HFC-e. Pazite da ukupne količine budu jednake količinama navedenima u Obrascu 1. za proizvođače i uvoznike.
Obrazac 2. za proizvođače i uvoznike: drugi HFC-i
Ovaj obrazac treba upotrijebiti za podnošenje izvješća o drugim HFC-ima koji nisu navedeni u Obrascu 1. Sastojke pripravaka koji sadrže HFC-e koje je vaše poduzeće proizvelo kao tvari i smiješalo u pripravak, ili uvezla kao pripravke i smiješala u novi pripravak također treba navesti u ovom obrascu. Napomena: <ul style="list-style-type: none"> — Ako je vaše poduzeće uvezlo ili kupilo pripravke koje niste smiješali u nove pripravke, te tvari navedite u Obrascu 3.
Obrazac 2. za suproizvođače (samo za proizvođače)
U ovom obrascu detaljno navedite sve transakcije suproizvođača predmet kojih su drugi HFC-i koji nisu navedeni u Obrascu 1. za suproizvođače. Pazite da ukupne količine budu jednake količinama navedenima u Obrascu 2. za proizvođače i uvoznike.
Obrazac 3. za uvoznike: Pripravci koji sadrže HFC-e (samo za uvoznike)
Ovaj obrazac treba upotrijebiti za podnošenje izvješća o uvozu pripravaka koji sadrže HFC-e koje vaše poduzeće nije ponovo smiješalo u nove pripravke. Napomena: <ul style="list-style-type: none"> — Ako je vaše poduzeće uvezlo HFC-e za upotrebu u pripravcima, te tvari navedite u Obrascu 1. i/ili Obrascu 2. — Ako je vaše poduzeće uvezlo pripravke koji sadrže HFC-e i smiješala ih u nove pripravke, te tvari navedite u Obrascu 1. i/ili Obrascu 2.

Obrazac 1. za proizvođače i uvoznike: HFC-i

Ispunite tablicu prema potrebi navodeći (u metričkim tonama) sve transakcije HFC-a, u razdoblju koje obuhvaća izvješće. Proizvođači pripravaka koji sadrže HFC-e trebaju koristiti ovaj obrazac za izvješće o svim sastojcima pripravaka. (Detaljnije upute potražite u uvodnim informacijama u dijelu 4.) Za HFC-e koji nisu navedeni u ovoj tablici ispunite Obrazac 2. Uvezene ili izvezene količine obuhvaćaju pošiljke na veliko, uključujući količine koje se šalju uz opremu i namijenjene su za njezino punjenje, ali ne i količine sadržane u opremi (tj. opremi napunjenoj prije slanja). O količinama koje uvoznici kupe od proizvođača ili distributera unutar Zajednice, odnosno količinama zalih kupljenima od proizvođača ili distributera unutar Zajednice, ne mora se podnositi izvješće. Ako predviđena namjena spada pod „drugo” ili „nepoznato”, u polju ispod tablice navedite dodatno pojašnjenje. Definicije pojmova potražite u dijelu 2.

Transakcije/ (metričke tone)		HFC-32	HFC-125	HFC-134a	HFC-143a	HFC-152a	HFC-227ea	HFC-245fa	HFC-365mfc	HFC-43-10mee
A	Ukupne nove količine proizvedene u vašem postrojenju									
B	Količine uvezene u Zajednicu									
C	Količine izvezene za prodaju izvan Zajednice									
D	Druge količine prikupljene unutar Zajednice za oporabu ili uništavanje									
Transakcije samo za proizvođače										
E	Količine kupljene od suproizvođača unutar Zajednice									
F	Količine prodane suproizvođačima u Zajednici									
G	Količine kupljene od drugih dobavljača unutar Zajednice									
Zalihe držane na skladištu tijekom godine na koju se odnosi izvješće ^(a)										
H	Zalihe na skladištu 1. siječnja									
I	Zalihe na skladištu 31. prosinca									
Oporaba, uništavanje i potrošnja u proizvodnom procesu kao sirovine										
J	Količine koje je vaše poduzeće oporabilo									
K	Količine koje je vaše poduzeće uništilo (na lokaciji poduzeća)									
L	Količine uništene po vašem nalogu (izvan poduzeća, ali unutar Zajednice)									
M	Količine koje je vaše poduzeće upotrijebilo kao sirovine potrebne za proizvodni proces									
Neto količina raspoloživa za prodaju u Zajednici										
N	Izračunana ukupna količina (A+B-C+D+E-F+G+H-I-K-L-M)									
Predviđene primjene količina koje su prvi put stavljene na tržište Zajednice (najbolje procjene) ^(b)										
O	Hlađenje i klimatizacija									
P	Zaštita od požara									
Q	Aerosoli									
R	Otapala									
S	Pjene									
T	Sirovine potrebne za proizvodni proces									
U	Drugo ili nepoznato ^(c)									
V	Ukupna količina stavljena na tržište Zajednice ^(b) (O + P+Q + R+S + T+U)									
W	Ukupna prodana količina (C + F+N)									

- (a) Uvoznici podnose izvješće samo o uvezenim količinama koje se drže na skladištu, a ne o količinama na zalih koje potječu i nabavljene su od proizvođača ili distributera unutar Zajednice (najbolje procjene prema potrebi). Proizvođači trebaju podnijeti izvješće o svim količinama na zalih, bez obzira na izvor.
- (b) Ukupna količina stavljena na tržište Zajednice ne uključuje količine koje otprije imaju uvoznici i/ili distributeri unutar Zajednice. Zato kod uvoznika red V treba biti jednak redu N; kod proizvođača red V treba biti jednak redu N minus sve količine prodane na tržištu Zajednice koje su bile kupljene od uvoznika/distributera unutar Zajednice u godini na koju se odnosi izvješće ili prijašnjih godina.
- (c) U donjem polju navedite druge namjene. Ako je predviđena namjena nepoznata, navedite razlog.

Obrazac 2. za proizvođače i uvoznike: Drugi HFC-i										
<p>Ispunite tablicu prema potrebi navodeći (u metričkim tonama) sve transakcije HFC-a obavljene u razdoblju koje obuhvaća izvješće. Proizvođači pripravaka trebaju koristiti ovaj obrazac za izvješće o svim sastojcima pripravaka. Uvezene ili izvezene količine obuhvaćaju pošiljke na veliko, uključujući količine koje se šalju uz opremu i namijenjene su za njezino punjenje, ali ne i količine sadržane u opremi (tj. opremi napunjenoj prije slanja). O količinama koje uvoznici kupe od proizvođača ili distributera unutar Zajednice, odnosno količinama zaliha kupljenima od proizvođača ili distributera unutar Zajednice, ne mora se podnositi izvješće. Ako predviđena namjena spada pod „drugo” ili „nepoznato”, u polju ispod tablice navedite dodatno pojašnjenje. U ovu se tablicu ne upisuju emisije HFC-23 koje se javljaju pri proizvodnji HCFC-22. Detaljnije upute potražite u uvodnim informacijama u dijelu 4., a definicije pojmova u dijelu 2.</p>										
Transakcije/ (metričke tone)	HFC- 23 ^(a)	HFC- 41	HFC- 134	HFC- 143	HFC- 236cb	HFC- 236ea	HFC- 236fa	HFC- 245ca	Drugi HFC-i (Navedite)	
									Naziv	Naziv
A	Ukupne nove količine proizvedene u vašem postrojenju									
B	Količine uvezene u Zajednicu									
C	Količine izvezene za prodaju izvan Zajednice									
D	Druge količine prikupljene unutar Zajednice za uporabu ili uništavanje									
Transakcije samo za proizvođače										
E	Količine kupljene od suproizvođača unutar Zajednice									
F	Količine prodane suproizvođačima u Zajednici									
G	Količine kupljene od drugih dobavljača unutar Zajednice									
Zalihe držane na skladištu tijekom godine na koju se odnosi izvješće ^(b)										
H	Zalihe na skladištu 1. siječnja									
I	Zalihe na skladištu 31. prosinca									
Oporaba, uništavanje i potrošnja u proizvodnom procesu kao sirovine										
J	Količine koje je vaše poduzeće operabilo									
K	Količine koje je vaše poduzeće uništilo (na lokaciji poduzeća)									
L	Količine uništene po vašem nalogu (izvan poduzeća, ali unutar Zajednice)									
M	Količine koje je vaše poduzeće upotrijebilo kao sirovine potrebne za proizvodni proces									

Neto količina raspoloživa za prodaju u Zajednici											
N	Izračunana ukupna količina (A + B-C + D+E-F + G+H-I-K-L-M)										
Predviđene namjene količina koje su prvi put stavljene na tržište Zajednice (najbolje procjene) (°)											
O	Hlađenje i klimatizacija										
P	Zaštita od požara										
Q	Aerosoli										
R	Otapala										
S	Pjene										
T	Sirovine potrebne za proizvodni proces										
U	Drugo ili nepoznato (d)										
V	Ukupna količina stavljena na tržište Zajednice (c) (O + P+Q + R+S + T+U)										
W	Ukupna prodana količina (C + F+N)										
<p>(a) Ovaj se obrazac ne koristi za izvješće o emisijama HFC-23 nastalih pri proizvodnji HCFC-22.</p> <p>(b) Uvoznici podnose izvješće samo o uvezenim količinama koje se drže na skladištu, a ne o količinama na zalihima koje potječu i nabavljene su od proizvođača ili distributera unutar Zajednice (najbolje procjene prema potrebi). Proizvođači trebaju podnijeti izvješće o svim količinama na zalihima, bez obzira na izvor.</p> <p>(c) Ukupna količina stavljena na tržište Zajednice ne uključuje količine koje otprije imaju uvoznici i/ili distributeri unutar Zajednice. Zato kod uvoznika red V treba biti jednak redu N; kod proizvođača red V treba biti jednak redu N minus sve količine prodane na tržištu Zajednice, kupljene od uvoznika/distributera unutar Zajednice u godini na koju se odnosi izvješće ili prijašnjih godina.</p> <p>(d) U donjem polju navedite druge namjene. Ako je predviđena namjena nepoznata, navedite razlog.</p>											

Opis predviđenih namjena označenih s „drugo” i/ili pojašnjenje namjena označenih s „nepoznato”. Ako je predviđena namjena za više od jednog fluoriranog stakleničkog plina označena s „drugo” ili „nepoznato”, navedite vrste predmetnih fluoriranih stakleničkih plinova.

Obrazac 2. za suproizvođače: Drugi HFC-i											
Ispunite tablicu navodeći (u metričkim tonama) sve transakcije HFC-a, obavljene sa suproizvođačima u razdoblju na koje se odnosi izvješće. Što se tiče HFC-a koji su kupljeni ili prodani kao sastojci pripravaka, svaki HFC sadržan u pripravku navedite zasebno. Detaljnije upute potražite u uvodnim informacijama u dijelu 4, a definicije pojmova u dijelu 2.											
Naziv poduzeća/ (metričke tone)	HFC- 23 ^(a)	HFC- 41	HFC- 134	HFC- 143	HFC- 236cb	HFC- 236ea	HFC- 236fa	HFC- 245ca	Drugi HFC-i (Navedite)		
									Naziv	Naziv	
Količine kupljene od suproizvođača unutar Zajednice											
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
Ukupno											
Količine prodane suproizvođačima unutar Zajednice											
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
Ukupno											

Obrazac 3. za uvoznike: Pripravci koji sadrže HFC-e*							
* Ne uključujući pripravke koje je ponovno smiješalo vaše poduzeće							
Ispunite tablicu prema potrebi navodeći (u metričkim tonama) sve transakcije pripravaka koji sadrže HFC-e, obavljene u razdoblju koje obuhvaća izvješće. Ovaj obrazac nemojte koristiti za pripravke koje ste proizveli ili ponovo smiješali u druge pripravke. Ako u donjoj tablici nisu navedene vrste pripravaka koji sadrže HFC-e koje je uvezlo vaše poduzeće, upotrijebite prazne stupce za identifikaciju i izvješće o dodatnim vrstama pripravaka (svakako navedite sastav). Za pripravke koji sadrže i PFC-e, količine navedite ili u obrascu za proizvođače i uvoznike PFC-a ili u ovom obrascu; podatke nemojte navoditi u oba obrasca. Uvezene ili izvezeno količine obuhvaćaju pošiljke na veliko, uključujući količine koje se šalju uz opremu i namijenjene su za njezino punjenje, ali ne i količine sadržane u opremi (tj. opremi napunjenoj prije slanja). O količinama koje uvoznici kupe od proizvođača ili distributera unutar Zajednice ne mora se podnositi izvješće. Potpunije upute potražite u uvodnim informacijama u dijelu 4., a definicije pojmova potražite u dijelu 2.							
Transakcije/ (metričke tone)	R-404a	R-407c	R-410a	R-507	Drugi pripravci koji sadrže HFC-e (Navedite naziv i sastav) ^(e)		
					Naziv	Naziv	
A	Količine uvezene u Zajednicu						
B	Količine izvezeno za prodaju izvan Zajednice						
C	Druge količine prikupljene unutar Zajednice za uporabu ili uništavanje						
Zalihe držane na skladištu tijekom godine na koju se odnosi izvješće ^(b)							
D	Zalihe na skladištu 1. siječnja						
E	Zalihe na skladištu 31. prosinca						
Oporaba, uništavanje i potrošnja u proizvodnom procesu kao sirovine							
F	Količine koje je vaše poduzeće oporabilo						
G	Količine koje je vaše poduzeće uništilo (na lokaciji poduzeća)						
H	Količine uništene po vašem nalogu (izvan poduzeća, ali unutar Zajednice)						
I	Količine koje je vaše poduzeće upotrijebilo kao sirovine potrebne za proizvodni proces						
Neto količina raspoloživa za prodaju u Zajednici							
J	Izračunata ukupna količina (A-B + C+D + E-E-F-G-H)						
Predviđene namjene količina koje su prvi put stavljene na tržište Zajednice (najbolje procjene)							
K	Hlađenje i klimatizacija						
L	Zaštita od požara						
M	Aerosoli						
N	Otapala						
O	Pjene						
P	Sirovine potrebne za proizvodni proces						
Q	Drugo ili nepoznato ^(c)						
R	Ukupna količina stavljena na tržište Zajednice ^(d) (K + L+M + N+O + P+Q)						
S	Ukupna prodana količina (B + J)						
^(e) Navedite sastav svakoga pripravka koji sadrži HFC-e, dodanog u polje ispod ove tablice. Za pripravke koji sadrže i PFC-e, količine navedite ili u obrascu za proizvođače i uvoznike PFC-a ili u ovom obrascu; podatke nemojte navoditi u oba obrasca. ^(b) Uvoznici podnose izvješće samo o uvezenim količinama koje se drže na skladištu, a ne o količinama na zalihima koje potječu i nabavljene su od proizvođača ili distributera unutar Zajednice (najbolje procjene prema potrebi). Proizvođači trebaju podnijeti izvješće o svim količinama na zalihima, bez obzira na izvor. ^(c) U polju ispod tablice navedite druge namjene. Ako je predviđena namjena nepoznata, navedite razlog. ^(d) Ukupna količina u redu R mora biti jednaka ukupnoj količini u redu J.							

Navedite sastav svakog pripravka koji sadrži HFC-e, navedenog u tablici (npr. R-404a: 44 % HFC-125, 4 % HFC-134a, 52 % HFC-143a).

Opis predviđenih namjena označenih s „drugo” i/ili pojašnjenje namjena označenih s „nepoznato”. Ako je predviđena namjena više od jednog fluoriranog stakleničkog plina označena s „drugo” ili „nepoznato”, navedite vrste predmetnih fluoriranih stakleničkih plinova.

DIO 5.

Transakcije/ (metričke tone)		Sumporov heksafluorid (SF ₆)
A	Ukupne nove količine proizvedene u vašem postrojenju	
B	Količine uvezene u Zajednicu	
C	Količine izvezene za prodaju izvan Zajednice	
D	Druge količine prikupljene unutar Zajednice za uporabu ili uništavanje	
Transakcije samo za proizvođače		
E	Količine kupljene od suproizvođača unutar Zajednice	
F	Količine prodane suproizvođačima u Zajednici	
G	Količine kupljene od drugih dobavljača unutar Zajednice	
Zalihe držane na skladištu tijekom godine na koju se odnosi izvješće ^(a)		
H	Zalihe na skladištu 1. siječnja	
I	Zalihe na skladištu 31. prosinca	
Oporaba i uništavanje		
J	Količine koje je vaše poduzeće uporabilo	
K	Količine koje je vaše poduzeće uništilo (na lokaciji poduzeća)	
L	Količine uništene po vašem nalogu (izvan poduzeća, ali unutar Zajednice)	
Neto količina raspoloživa za prodaju u Zajednici		
M	Izračunata ukupna količina (A + B-C + D+E-F + G+H-I-K-L)	
Predviđene namjene količina koje su prvi put stavljene na tržište Zajednice (najbolje procjene) ^(b)		
N	Električna oprema	
O	Lijevanje magnezija u kalupe	
P	Proizvodnja poluvodiča	
Q	Drugo ili nepoznato ^(c)	
R	Ukupna količina stavljena na tržište Zajednice ^(b) (N + O+P + Q)	
S	Ukupna prodana količina (C + F+M)	
<p>(a) Uvoznici podnose izvješće samo o uvezenim količinama koje se drže na skladištu, a ne o količinama na zalihima koje potječu i nabavljene su od proizvođača ili distributera unutar Zajednice (najbolje procjene prema potrebi). Proizvođači trebaju podnijeti izvješće o svim količinama na zalihima, bez obzira na izvor.</p> <p>(b) Ukupna količina stavljena na tržište Zajednice ne uključuje količine koje otprije imaju uvoznici i/ili distributeri unutar Zajednice. Zato kod uvoznika red R treba biti jednak redu M; kod proizvođača red R treba biti jednak redu M minus sve količine prodane na tržištu Zajednice koje su bile kupljene od uvoznika/distributera unutar Zajednice u godini na koju se odnosi izvješće ili prijašnjih godina.</p> <p>(c) U donjem polju navedite druge namjene. Ako je predviđena namjena nepoznata, navedite razlog</p>		

Opis predviđenih namjena označenih s „drugo” i/ili pojašnjenje namjena označenih s „nepoznato”.

Obrazac za suproizvođače: SF₆	
Ispunite tablicu prema potrebi navodeći (u metričkim tonama) sve transakcije predmet kojih je SF ₆ , obavljene sa suproizvođačima u razdoblju na koje se odnosi izvješće. Definicije pojmova potražite u dijelu 2.	
Naziv poduzeća/(metričke tone)	Sumporov heksafluorid (SF ₆)
Količine kupljene od suproizvođača u Zajednici	
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
Ukupno	
Količine prodane suproizvođačima u Zajednici	
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
Ukupno	

Predviđene namjene količina koje su prvi put stavljene na tržište Zajednice (najbolje procjene) ^(d)									
N	Otapala								
O	Proizvodnja poluvodiča								
P	Drugo ili nepoznato ^(e)								
Q	Ukupna količina stavljena na tržište Zajednice ^(d) (N + O+P)								
R	Ukupna prodana količina (C + F+M)								

^(a) O vrsti pripravka podnesite izvješće samo ako vaše poduzeće nije kreiralo pripravak ili ponovo smiješala kupljeni pripravak; za proizvedene pripravke u izvješću navedite svaki sadržani PFC.

^(b) Ako podnosite izvješće o pripravcima koji sadrže PFC-e, navedite sastav svakog pripravka navedenog u polju ispod tablice. Za pripravke koji sadrže i HFC-e količine navedite ili u obrascu za proizvođače i uvoznike HFC-a ili u ovom obrascu.

^(c) Uvoznici podnose izvješće samo o uvezenim količinama koje se drže na skladištu, a ne količinama na zalihni koje potječu i nabavljene su od proizvođača ili distributera unutar Zajednice (najbolje procjene prema potrebi). Proizvođači trebaju podnijeti izvješće o svim količinama na zalihni, bez obzira na izvor.

^(d) Ukupna količina stavljena u promet unutar Zajednice ne uključuje količine koje otprije imaju uvoznici i/ili distributeri unutar Zajednice. Zato kod uvoznika red Q treba biti jednak redu M; kod proizvođača red Q treba biti jednak redu M minus sve količine prodane na tržištu Zajednice koje su bile kupljene od uvoznika/distributera unutar Zajednice u godini na koju se odnosi izvješće ili prijašnjih godina.

^(e) U polju ispod ove tablice navedite druge namjene. Ako je predviđena namjena nepoznata, navedite razlog.

Obrazac za proizvođače i uvoznike: PFC-i (nastavak)

Navedite sastav svakoga pripravka koji sadrži PFC-e, navedenog u tablici (npr. R-508a: 61 % perfluoroetan, 39 % HFC-23).

Opis predviđenih namjena označenih s „drugo” i/ili pojašnjenje namjena označenih s „nepoznato”. Ako je predviđena namjena više od jednog fluoriranog stakleničkog plina označena s „drugo” ili „nepoznato”, navedite vrste predmetnih fluoriranih stakleničkih plinova.

Obrazac za suproizvođače: PFC-i									
Ispunite tablicu navodeći (u metričkim tonama) sve transakcije PFC-a obavljene u razdoblju koje obuhvaća izvješće. Što se tiče PFC-a koji su kupljeni ili prodani kao sastojci pripravaka, svaki PFC sadržan u pripravku navedite zasebno. Definicije pojmova potražite u dijelu 2.									
Naziv poduzeća/(metričke tone)	Perfluoro- metan (CF ₄)	Perfluoro- etan (C ₂ F ₆)	Perfluoro- etan (C ₃ F ₈)	Perfluoro- butan (C ₄ F ₁₀)	Perfluoro- pentan (C ₅ F ₁₂)	Perfluoro- heksan (C ₆ F ₁₄)	Perfluoro- ciklobutan (C-C ₄ F ₈)	Drugi PFC-i (navedite naziv i sastav)	
								Naziv	Naziv
Količine kupljene od suproizvođača unutar Zajednice									
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
Ukupno									
Količine prodane suproizvođačima unutar Zajednice									
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
Ukupno									

DIO 7.

Obrazac za izvoznike (sve vrste fluoriranih stakleničkih plinova)					
Ispunite odjeljke 1. i 2. navodeći sve količine fluoriranih stakleničkih plinova izvezenih izvan Zajednice tijekom kalendarske godine za koju se podnosi ovaj obrazac. U prazne redove unesite sve fluorirane stakleničke plinove koji nisu navedeni, uključujući i sve pripravke. Za pripravke koji sadrže i HFC-e i PFC-e, količine unesite ili kao pripravke koji sadrže ili HFC-e ili kao pripravke koji sadrže PFC-e; nemojte upisivati dvostruke podatke. Količine obuhvaćaju pošiljke na veliko, uključujući količine koje se šalju uz opremu i namijenjene su za njezino punjenje, ali ne i količine sadržane u opremi (tj. opremi napunjenoj prije slanja). Definicije pojmova potražite u dijelu 2.					
Odjeljak 1. Ukupne izvezene količine (metričke tone)			Odjeljak 2. Ukupne količine izvezene za obnavljanje, uporabu i/ili uništavanje (metričke tone)		
Vrsta fluoriranog stakleničkog plina		Ukupna količina izvezena godišnje iz Europske zajednice	Obnavljanje	Oporaba	Uništavanje
SF ₆	SF ₆				
HFC-i	HFC-23				
	HFC-32				
	HFC-41				
	HFC-43-10mee				
	HFC-125				
	HFC-134				
	HFC-134a				
	HFC-152a				
	HFC-143				
	HFC-143a				
	HFC-227ea				
	HFC-236cb				
	HFC-236ea				
	HFC-236fa				
	HFC-245ca				
	HFC-245fa				
	HFC-365mfc				
	Drugo:				
Drugo:					
Pripravci koji sadrže HFC-e*	R-404a				
	R-407c				
	R-410a				
	R-507				
	Drugo:				
	Drugo:				
PFC – i / Pripravci koji sadrže PFC – e	Perfluorometan				
	Perfluoroetan				
	Perfluoropropan				
	Perfluorobutan				
	Perfluoropentan				
	Perfluoroheksan				
	Perfluorociklobutan				
	Drugo:				
	Drugo:				

(*) U donjem polju navedite sastav svakog pripravka navedenog u tablici.

Navedite sastav svakog pripravka navedenog u tablici (npr. R-404a: 44 % HFC-125, 4 % HFC-134a, 52 % HFC-143a). Ako ste sastojke tih pripravaka naveli u prethodnom obrascu (tj. obrascu za proizvođače i uvoznike HFC-a), ovdje ih ne trebate ponovo navoditi.